







## **Christmas 2011** 400 years after its publication, the King James Bible inspires the new issue



**The 400th anniversary** of the publication of the King James Bible is the inspiration behind this year's Christmas stamps. Having been commissioned by James I in 1604, the King James Bible was first published in 1611, following the work of six 'companies of translators'.

James I hoped that the new translation would secure peace and stability in religious matters, following growing tensions between Anglicans and Puritans. But it was not until the late 17th century that this Bible was generally recognised and became very popular. Since then many of its

distinctive sayings have found their way into our everyday way of speaking – more than 200 phrases, such as 'the apple of my eye', a 'den of thieves' and 'the land of the living', have become part of modern English.

Seven stamps, as shown on these pages, will be issued on 8 November, each carrying an image inspired by the accounts of the Nativity in the Gospels of Luke and Matthew.

Additional information inside the Cover and Pack, outlining the history and influence of the King James Bible, is written by Revd Professor Alistair McGrath, Chair in Theology, Ministry, and Education at King's College London •

Christmas 2011 Stamp Specifications				
Number of stamps	Seven			
Design	Together Design			
Illustration	Peter Malone/The Artworks			
Stamp Format	Standard: portrait. Large: landscape			
Stamp Size	Standard: 20mm x 24mm.			
	Large: 30mm x 24mm			
Printer	De la Rue Security Print			
Print Process	Gravure			
Number per Sheet	50			
Perforations	Kiss die-cut simulated perforations			
Phosphor	Bars as appropriate			
Gum	Self-adhesive			



Above: Tallents House postmark and alternative BETHLEHEM, LLANDEILO. Right: First Day Cover (mail orders for Serviced (stamped and postmarked) First Day Covers have to reach Royal Mail by 8 November)





LOWERS OF John Wycliffe

Harian translation







Che tilly James Divit						
	21 And she shall bring forth a son, and thou shale call his name Jesus: for he shall sate his people from their sins.	i i	21 And she shall bring forth a son, and thou shalf call his name Jesus: for he shall sabe his people from their sins.	S.		
	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2		3 Zebolo, a burgur shall be burth child, and shall bring forth a son, and they shall call his name Cumanuci, which being interpreted, is, God buth us.			
	7 And she brought forth her firstborn son, and		10 Noth the angel said unto them, Fear not: for behold,	-		







The Authorised Version 1611

smilers\* Royal Mail\*

p m

rigii.

Sheets of 50,

per stamp value



Christmas 2011		
	12 The 1	
	And the angel said to Fear not: for, behold, I brin of great joy, which shall b Luke 2:10 King James	g you good tidings be to all people.
EARGE 2nd	LARGE 1st	
MATTHEW 1:21	AATTHEW 123	

Christmas 2011 Prices		
Stamp Set	£5.58	
Miniature Sheet	£5.58	
Presentation Pack	£6.10	
First Day Envelope	30p	
First Day Cover, Stamps	£7.17	
First Day Cover, Miniature Sheet	£7.17	
Stamp Cards (8 in set)	£3.60	
12 x 1st Class Stamp Book	£5.52	
12 x 2nd Class Stamp Book	£4.32	
Coin Cover	£15.95	
Generic Sheet, comprising 8 x 1st,		
8 v 2nd 2 v 68n 2 v 61 10	£10.45	

8 x 2nd, 2 x 68p, 2 x £1.10

Christmas Smilers®

Personalised Sheets
20 x 1st
10 x 1st
20 x 2nd
£14.95 for one sheet
£8.30 for one sheet
£10.95 for one sheet

From top: Generic Sheet, Coin Cover and Miniature

Stamp sheet format

necession of the 23 ible to translate tific section of the 23 ible to translate ng a set of rules designed for both warp and consistency.

These Companies met regularly between 1604 and 1610. Each Company